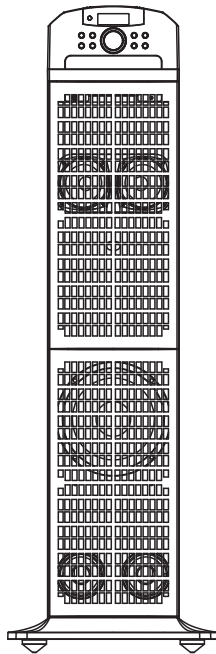


Lenco

INSTRUCTION MANUAL

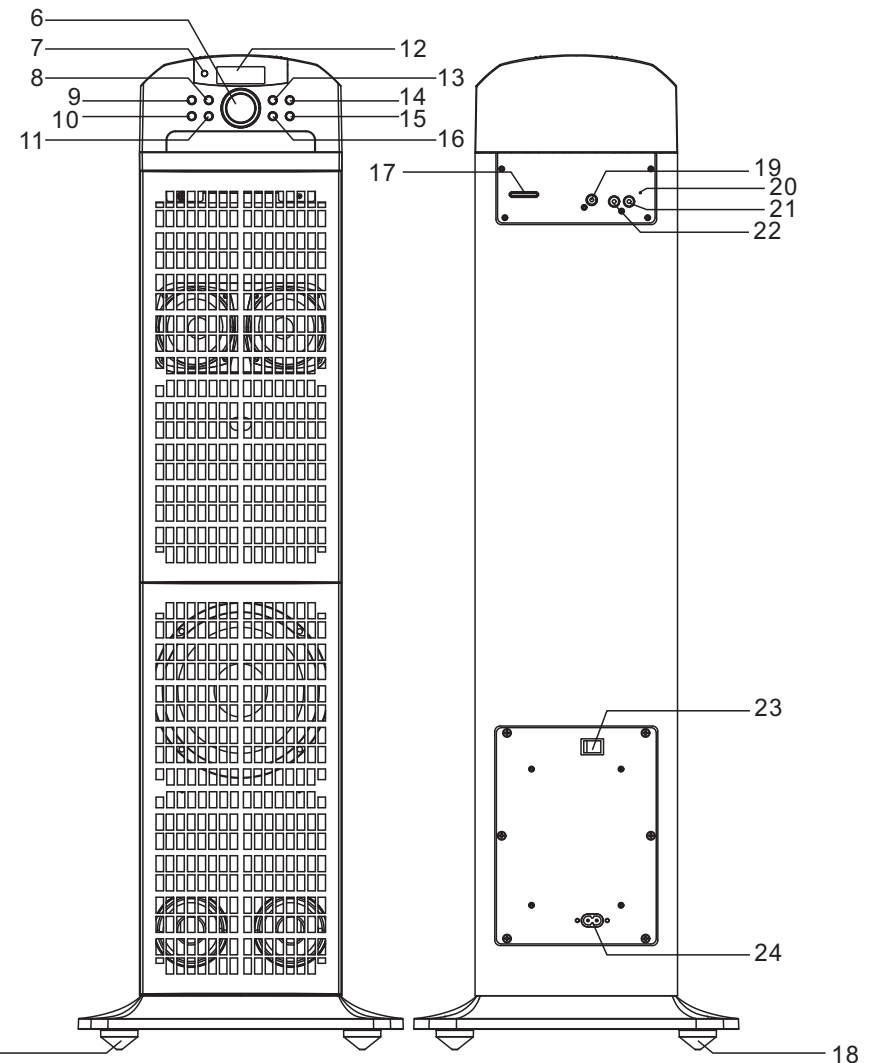
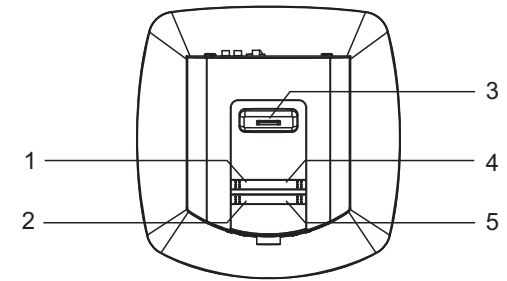
HIGH POWER SPEAKER WITH iPod/iPhone DOCKING STATION, FM PLL RADIO & CARDSLOT MODEL: IPT-2

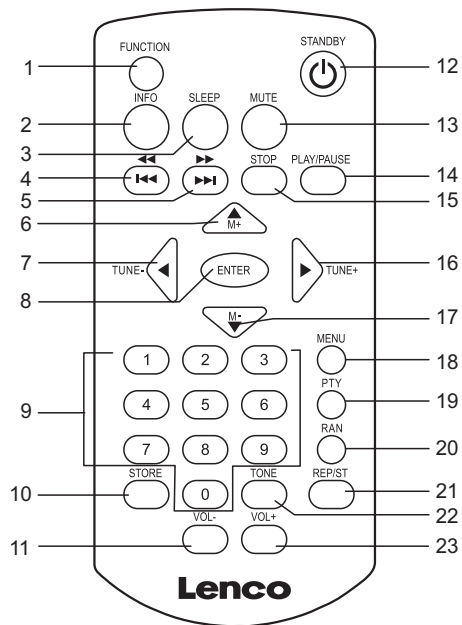


Please read these instructions while operating your unit.

Manufacturer of this unit follows a principle of constant improvement and is not held responsible for any changes that are made to the unit nor accepts any liabilities for these changes. Thanks for your choice of our products.

For information and support, www.lenco.eu





MAIN UNIT

1. PREV/FAST BACKWARD/TUNE- BUTTON
2. STOP BUTTON
3. IPOD DOCKING
4. NEXT/FASTFORWARD/TUNE+ BUTTON
5. PLAY/PAUSE BUTTON
6. VOLUME CONTROLLER
7. REMOTE SENSOR
8. STORE BUTTON
9. PRESET UP BUTTON
10. PRESET DOWN BUTTON
11. TONE BUTTON
12. LCD DISPLAY
13. STANDBY BUTTON
14. FUNCTION BUTTON
15. MUTE BUTTON
16. PTY BUTTON
17. SD/MMC CARD SLOT
18. STAND FEET
19. VIDEO OUT JACK
20. FM ANTENNA
21. RIGHT AUX IN JACK
22. LEFT AUX IN JACK
23. POWER ON/OFF BUTTON
24. AC SOCKET

REMOTE CONTROL

1. FUNCTION BUTTON
2. INFO BUTTON
3. SLEEP BUTTON
4. PREV/FASTBACKWARD BUTTON
5. NEXT /FAST FORWARD BUTTON
6. M+ BUTTON
7. TUNE- BUTTON
8. ENTER BUTTON
9. NUMERIC BUTTON
10. STORE BUTTON
11. VOL- BUTTON
12. STANDBY BUTTON
13. MUTE BUTTON
14. PLAY/PAUSE BUTTON
15. STOP BUTTON
16. TUNE+ BUTTON
17. M- BUTTON
18. MENU BUTTON
19. PTY BUTTON
20. RAN BUTTON
21. REP/ST BUTTON
22. TONE BUTTON
23. VOL+ BUTTON

POWER SUPPLY

Plug one end of the AC cord into the AC socket on the unit, then plug the other end into the AC wall outlet.

NOTE: During playback, if not any operation in 6 hours, the unit will switch to standby mode automatically.

SLEEP FUNCTION

Press a SLEEP button on the remote in power on mode. Each time SLEEP button is pressed, the LCD display changes Sleep time in a sequence as follows:

90 → 80 → 70 → 60 → 50 → 40 → 30 → 20 → 10 → off

The player goes to standby mode in the moment playback or broadcasting reaches the set Sleep time.

iPod OPERATING

PLAYING AN iPod

1. Dock an iPod onto the unit.
2. Press the POWER ON/OFF button on the rear of the unit and press STANDBY button to turn the unit on.
3. Press the FUNCTION button continuously to toggle the unit to iPod mode.
4. Press PLAY/PAUSE button to play and pause the docked iPod.
5. During normal playback, Press PREV/NEXT button to skip the tracks ahead or backward. Long press the NEXT or PREV button to search through the current track at a high speed forward or backward.
6. Press MENU button on the remote to return back the menu the inserted iPod.
7. Use STOP button to cease the iPod playback.

VIDEO OUTPUT FOR iPod

There is a video output jack on the rear of the unit, so that you could make the video output to a TV set or other appliance with video input jack for enjoying video. To output the video, connect one end of the video cable(included) to the video output jack of the unit, the other end to the video input jack of the appliance.

FM RADIO

TUNING THE FM RADIO

1. Press the POWER ON/OFF button on the rear of the unit and press STANDBY button to turn the unit on.
2. Press and release the FUNCTION button continuously to switch the unit to radio mode (the radio frequency is shown on the LCD display).
3. Press PREV or NEXT button on the main unit or TUNE+/- button on the remote to tune the radio. Press and hold PREV/NEXT button on the unit or TUNE-/+ button on the remote to automatically tune the radio frequency backward and forward respectively. When the tuning goes to one available station, broadcasting starts immediately.
4. Press REP/ST button on the remote to switch the radio between FM(MONO) and FM(ST). If the signal is not strong enough, you cannot select FM(ST).
5. If the unit broadcast a program with RDS, the RDS icon will be shown on the LCD display. Press INFO button on the remote to check the frequency of the current station.

SAVING FM RADIO STATIONS TO THE UNIT'S MEMORY

1. After tuning the FM radio to the desired stations, press STORE button until "MEM" is shown on the LCD display with a flashing number of a memory cell.
2. Press the M+/ M- button on the remote or press PRESET UP/DOWN button on the unit to select the radio memory cell.
3. Press STORE button again to save the current radio station to the selected memory cell.
4. To recall the preset station frequency, press M+ or M- button on the remote or PRESET UP/DOWN button on the unit repeatedly.

PTY BUTTON

If you want to tune to a radio station of your favorite type, please set the program type first before tuning. Press and hold PTY button until a certain program type flashes on the LCD display.

Select your desired program type by pressing PTY button repeatedly until your desired program type shows on the screen, then press PREV/NEXT button on the unit or TUNE-/+ button on the remote to start tuning. When a station of the selected program type, the unit will broadcast it immediately.

PLAYING THE EXTERNAL STORAGE MEDIA DEVICE (SD/MMC CARD)

1. Power on the unit. Insert a SD/MMC card onto the unit, and press FUNCTION button repeatedly until toggle the unit to card mode.
 2. After the unit scan the inserted card, playback will start automatically.
 3. Press REP/ST button repeatedly to change the play mode.
 4. Press RAN button to play the inserted media device in the random order, press the button again to exit random play.
 5. Press PLAY/PAUSE button to pause playback, press the button again to resume normal play.
 6. During playback, short press NEXT button or PREV button to skip the track forward or backward.
Long press the NEXT or PREV button to search through the current track at a high speed forward or backward.
 7. Press numeric buttons to select your favorite track directly.
- Note: The card reader can only play MP3 files.

TONE SETTING FOR THE UNIT

During playback, press TONE button once, and use VOL+/-button on the remote or VOLUME CONTROLLER on the unit to adjust the bass. Press TONE button twice repeatedly for adjusting treble effect by pressing VOL+/- button on the remote or rotate VOLUME CONTROLLER on the unit as adjust bass effect. After adjusting the treble effect, press the TONE button again to resume the previous display.

MUTE THE UNIT

During playback, press MUTE button to switch off the audio output. Press the button again to resume normal play.

AUX IN

Your player can be used as a power amplifier to playback an audio signal from portable radio, TV set or MP3 player or whatever provided this appliance is so designed that audio signal may be produced through a LINE-OUT jack or the like.

Observe the following steps to connect the player to another appliance:

1. Connect the appliance into the player's left & right AUX IN jacks with the supplied LINE OUT cables.
2. Press STANDBY button to turn the unit on.
3. Press FUNCTION button repeatedly to switch the unit to AUX mode.
4. Power on the appliance and begin play.

At this time you will be able to hear the sound produced from the connected appliance.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.

When the mains plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable. To be completely disconnected the power input, the mains plug of the apparatus or the appliance coupler shall be disconnected from the mains completely.

No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.

Minimum distances 2.0cm around the apparatus for sufficient ventilation. The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.

The use of apparatus is in tropical and/or moderate climates.

Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.

CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.

Battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

The marking plate is located at the back of the apparatus.

SPECIFICATIONS

Power source: AC 230V 50Hz

Power consumption: 90W

Remote control: AAA1.5V x 2

Receiving bands: FM 87.5 -108 MHz

Speaker Size: AROUND 3.0 INCH SUB 6.5 INCH

Dimensions: 305(L) x 315(W) x 933(H)mm

Operating Humidity Range:10 % to 75 %

Compatible with SD/MMC CARD



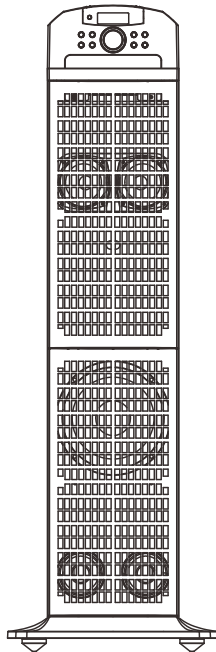
If at any time in the future you should need to dispose of this product please note that: Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice. (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive)

Lenco

MANUAL DE INSTRUCCIONES

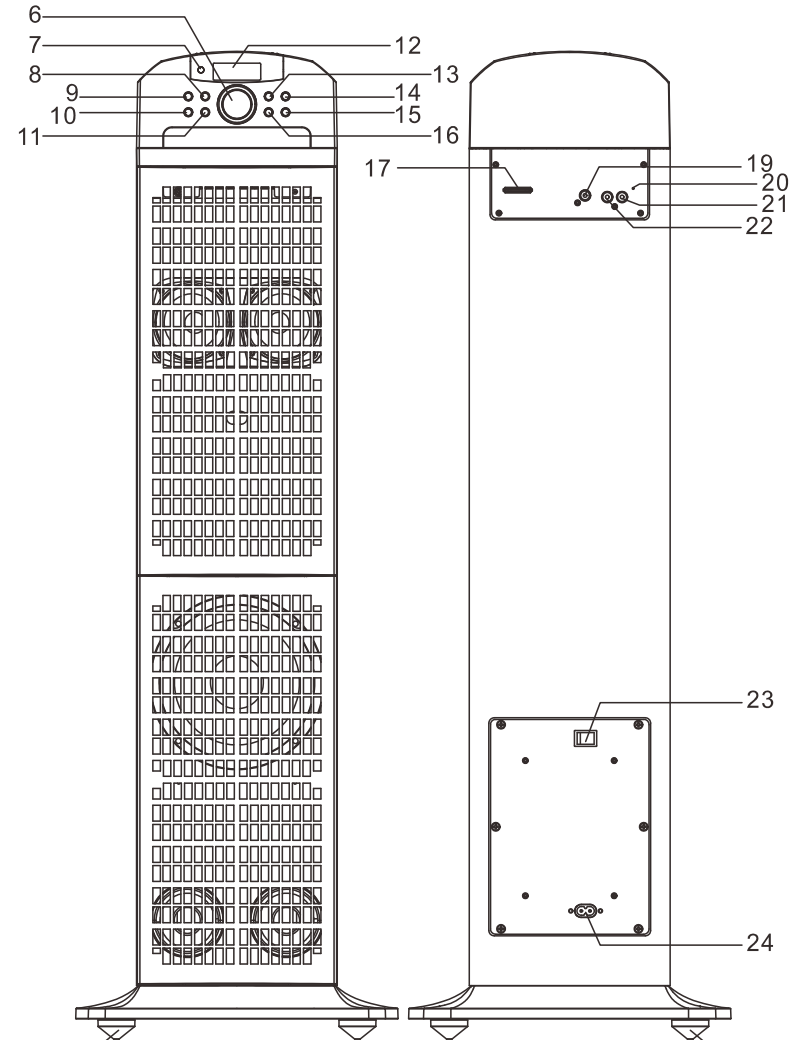
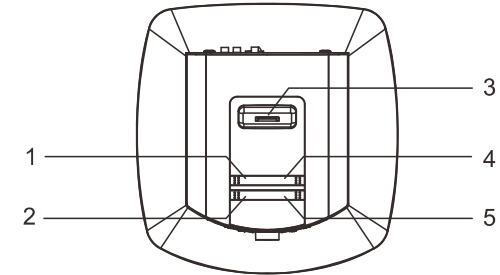
ALTAVOZ DE ALTA POTENCIA PARA iPod/iPhone
CON RADIO PLL FM Y LECTOR DE TARJETAS DE
MEMORIA

MODELO: IPT-2



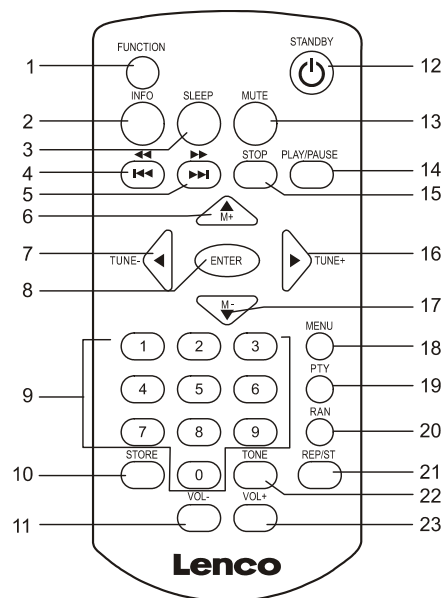
Por favor, lea estas instrucciones antes de operar con su unidad.
El fabricante de esta unidad se rige por el principio de mejora constante, por lo que no se hace responsable de los posibles cambios realizados en el aparato. Gracias por la elección de uno de nuestros productos. .

Para obtener información y apoyo, www.lenco.eu



18

18



UNIDAD PRINCIPAL

1. BOTÓN PREV/FAST BACKWARD/TUNE
2. BOTÓN STOP
3. CONEXIÓN iPod
4. BOTÓN NEXT/FAST FORWARD/TUNE+
5. BOTÓN PLAY/PAUSE
6. CONTROL DEL VOLUMEN
7. SENSOR DEL MANDO A DISTANCIA
8. BOTÓN STORE
9. BOTÓN PRESET +
10. BOTÓN PRESET -
11. BOTÓN TONE
12. DISPLAY LCD
13. BOTÓN STANDBY (EN ESPERA)
14. BOTÓN FUNCTION
15. BOTÓN MUTE
16. BOTÓN PTY
17. ENTRADA PARA TARJETAS SD/MMC
18. PIE DE SOPORTE
19. TOMA DE SALIDA DE VÍDEO
20. ANTENA FM
21. TOMA AUX IN DERECHA
22. TOMA AUX IN IZQUIERDA
23. BOTÓN DE ENCENDIDO/APAGADO (POWER ON/OFF)
24. TOMA AC

MANDO A DISTANCIA

1. BOTÓN FUNCTION
2. BOTÓN INFO
3. BOTÓN SLEEP
4. BOTÓN PREV/FASTBACKWARD
5. BOTÓN NEXT /FAST FORWARD
6. BOTÓN M+
7. BOTÓN TUNE-
8. BOTÓN ENTER
9. BOTONES NUMÉRICOS
10. BOTÓN STORE
11. BOTÓN VOL-
12. BOTÓN STANDBY (EN ESPERA)
13. BOTÓN MUTE
14. BOTÓN PLAY/PAUSE
15. BOTÓN STOP
16. BOTÓN TUNE+
17. BOTÓN M-
18. BOTÓN MENU
19. BOTÓN PTY
20. BOTÓN RAN
21. BOTÓN REP/ST
22. BOTÓN TONE
23. BOTÓN VOL+

ALIMENTACIÓN

Conecte un extremo del cable AC a la toma AC de la unidad, y el otro extremo en la toma de corriente AC.

NOTA: Durante la reproducción, si no hay ninguna operación durante 6 horas, la unidad pasará al modo en espera automáticamente.

TEMPORIZACIÓN DE APAGADO

Pulse el botón SLEEP del mando en el modo de encendido. Cada vez que pulse el botón SLEEP, la pantalla LCD cambiará el tiempo de temporización en secuencia de este modo:

90 → 80 → 70 → 60 → 50 → 40 → 30 → 20 → 10 → off

El reproductor se pone en el modo de suspensión cuando el tiempo de apagado durante la reproducción o transmisión haya transcurrido.

OPERACIONES CON iPod

REPRODUCCIÓN DE UN iPod

1. Conecte un iPod a la unidad.
2. Pulse el botón POWER ON/OFF que se encuentra en la parte posterior de la unidad y pulse el botón STANDBY para encender la unidad.
3. Pulse el botón FUNCTION repetidamente para seleccionar el modo iPod de la unidad.
4. Pulse el botón PLAY/PAUSE para reproducir y dejar en pausa el iPod conectado a la unidad.
5. Durante la reproducción estándar, pulse el botón PREV/NEXT para saltar las pistas hacia delante o hacia atrás.
Mantenga pulsado el botón NEXT o PREV para realizar una búsqueda a velocidad rápida hacia delante o hacia atrás en la pista en la que se encuentre.
6. Pulse el botón MENU del mando a distancia para regresar al menú del iPod conectado a la unidad.
7. Pulse el botón STOP para detener la reproducción del iPod.

SALIDA DE VÍDEO PARA iPod

Hay una toma de salida de vídeo en la parte posterior de la unidad, de modo que mediante ella, usted podrá conectar la unidad a un TV u otro aparato con entrada de vídeo para disfrutar de imágenes de calidad. Para ello, conecte un extremo del cable de vídeo (incluido) a la toma de salida de vídeo de la unidad, y el otro extremo del cable a la toma de entrada de vídeo del aparato.

RADIO FM

SINTONIZACIÓN DE LA RADIO FM

1. Pulse el botón POWER ON/OFF que se encuentra en la parte posterior de la unidad y pulse el botón STANDBY para encender la unidad.
2. Pulse y suelte el botón FUNCTION continuamente para cambiar la unidad al modo de radio (la frecuencia de radio se muestra en la pantalla LCD).
3. Pulse el botón PREV o NEXT en la unidad principal o TUNE+/- en el mando a distancia para sintonizar la radio. Mantenga pulsado el botón PREV/NEXT de la unidad o TUNE-/+ en el mando a distancia para sintonizar la frecuencia de radio automáticamente hacia delante o hacia atrás respectivamente. Cuando la radio sintonice una emisora que esté disponible, la retransmisión comenzará inmediatamente después.
4. Pulse el botón REP/ST en el mando para cambiar la radio entre FM(MONO) y FM(ST). Si la señal no es lo suficientemente fuerte, no podrá seleccionar FM(ST).
5. Si la unidad transmite un programa con RDS, el icono RDS se verá en la pantalla LCD. Pulse el botón INFO del mando para revisar la frecuencia de la estación actual.

ALMACENAMIENTO DE EMISORAS DE RADIO FM EN LA MEMORIA DE LA UNIDAD

1. Tras sintonizar las estaciones deseadas en la radio FM, pulse el botón STORE hasta mostrarse "MEM" en la pantalla LCD con un número parpadeante de la posición de memoria.
2. Pulse el botón M+/- del mando o pulse el botón PRESET UP/DOWN de la unidad para seleccionar la posición de memoria.
3. Pulse el botón STORE de nuevo para guardar la estación de radio actual en la posición de memoria seleccionada.
4. Para recuperar una emisora de radio guardada, pulse el botón M+ o M- en el mando a distancia o PRESET UP (+)/DOWN (-) en la unidad repetidamente.

BOTÓN PTY

Si desea sintonizar sus emisoras de radio favoritas, por favor, seleccione antes el tipo de programa antes de la sintonización. Mantenga pulsado el botón PTY hasta que determinado tipo de programa parpadee en la pantalla LCD.

Seleccione el tipo de programa que desee pulsando diversas veces el botón PTY hasta que éste aparezca en la pantalla, Pulse el botón PREV/NEXT de la unidad o TUNE-/+ en el mando a distancia para iniciar la sintonización. Cuando se haya sintonizado una emisora con el tipo de programa seleccionado, la unidad lo retransmitirá inmediatamente.

REPRODUCCIÓN DE UNIDADES EXTERNAS DE ALMACENAMIENTO DE ARCHIVOS (SD/MMC CARD)

1. Encienda la unidad. Introduzca una unidad una tarjeta SD/MMC en la unidad y pulse el botón FUNCTION diversas veces hasta que pueda seleccionarse el modo tarjeta.
2. Unidad la unidad ha reconocido la unidad la tarjeta, la reproducción dará inicio automáticamente.
3. Pulse el botón REP/ST diversas veces hasta para cambiar el modo de reproducción.
4. Pulse el botón RAN para reproducir los archivos contenidos en el dispositivo externo en orden aleatorio. Pulse de nuevo este botón para salir de la reproducción aleatoria.
5. Pulse el botón PLAY/PAUSE para dejar la reproducción en pausa. Púlselo de nuevo para reanudar la reproducción.

6. Durante la reproducción, pulse el botón NEXT o PREV para saltar a la pista siguiente o la anterior.

Mantenga pulsado el botón NEXT o PREV para realizar una búsqueda hacia delante o hacia atrás en la pista actual a velocidad rápida.

7. Pulse los botones numéricos para seleccionar su pista favorita directamente.

Nota: El lector de tarjetas sólo se pueden reproducir archivos MP3.

AJUSTES DE TONO DE LA UNIDAD

Durante la reproducción, pulse el botón TONE una vez, y use el botón VOL+/- del mando o el CONTROL VOLUME de la unidad para ajustar los graves. Pulse el botón TONE dos veces repetidas para ajustar el efecto de graves o pulse el botón VOL+/- del mando o gire el CONTROL VOLUME de la unidad como el ajuste de graves. Tras ajustar el efecto de agudos, pulse el botón TONE de nuevo para volver a la pantalla anterior.

SILENCIAR LA UNIDAD

Durante la reproducción, pulse el botón MUTE para apagar la salida de audio. Pulse el botón de nuevo para reanudar la reproducción normal.

ENTRADA AUX IN

Su reproductor puede usarse como amplificador para reproducir la señal de radio de una radio portátil, TV o un reproductor MP3 o cualquier otro dispositivo siempre y cuando el dispositivo esté diseñado para producir una señal de audio por una salida de línea u otra similar.

Siga los pasos a continuación para conectar el reproductor a otro aparato:

1. Conecte el aparato en las entradas AUX IN izquierda y derecha del reproductor con los cables de salida LINE OUT incluidos.
2. Pulse el botón STANDBY para encender la unidad.
3. Pulse el botón FUNCTION repetidamente para cambiar la unidad al modo AUX.
4. Encienda el aparato y empiece a jugar.

En este momento podrá oír el sonido producido por el aparato conectado.

IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Este aparato no deberá exponerse al agua, a goteos ni a salpicaduras, y no deben colocarse objetos que contengan agua, como jarrones, sobre éste.

Cuando el enchufe o un conector del aparato se empleen como elementos de desconexión, dichos elementos deberán permanecer accesibles para su uso. Para desconectar por completo la unidad, el enchufe del aparato o su conector deberán retirarse del todo de la toma de corriente.

No deberán colocarse ni acercarse al aparato fuentes de llama viva, como velas encendidas. Deje una distancia mínima de 2.0cm alrededor del aparato para su adecuada ventilación. No deberá impedir la ventilación cubriendo las aberturas del aparato con elementos como periódicos, manteles, cortinas, etc.

Este aparato ha sido pensado para su uso en zonas con climas tropicales y/o moderados.

Preste atención a los aspectos medioambientales a la hora de deshacerse de las pilas.

PRECAUCIÓN: Existe el peligro de explosión si las pilas se colocan incorrectamente.

Sustituya las pilas por otras del mismo tipo o de tipo equivalente.

Las pilas no deberán ser expuestas a un calor excesivo como el causado por la luz solar directa, el fuego o similares.

La placa de la marca se encuentra situada en la parte posterior del aparato.

ESPECIFICACIONES

Corriente: AC 230V 50Hz

Consumo: 90W

Pilas del mando a distancia: AAA1.5V x 2

Banda de frecuencia: FM 87.5 -108 MHz

Tamaño del altavoz: unas 3,0 pulgadas SUB 6,5 pulgadas

Dimensiones: 305(L) x 315(A) x 933(AI)mm

Intervalo de humedad relativa: 10 % - 75 %

Compatible con SD/MMC CARD



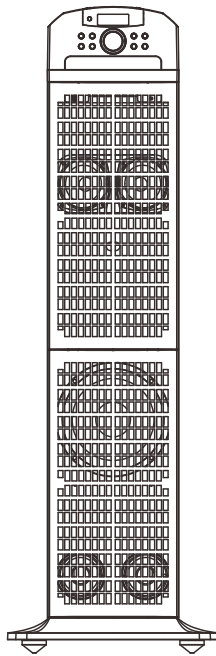
Si en el futuro necesita deshacerse de este producto, tenga en cuenta lo siguiente: no debe deshacerse de los residuos de productos eléctricos como si fueran residuos domésticos. Por favor, recicle en los sitios en los que esto sea posible. Acuda a las autoridades locales o al vendedor en busca de asesoramiento sobre reciclaje. (Directiva sobre residuos eléctricos y equipos electrónicos).

Lenco

MANUEL D'UTILISATION

iPod/iPhone DOCKING STATION HAUTE PUISSANCE AVEC RADIO PLL FM ET LECTEUR DE CARTES

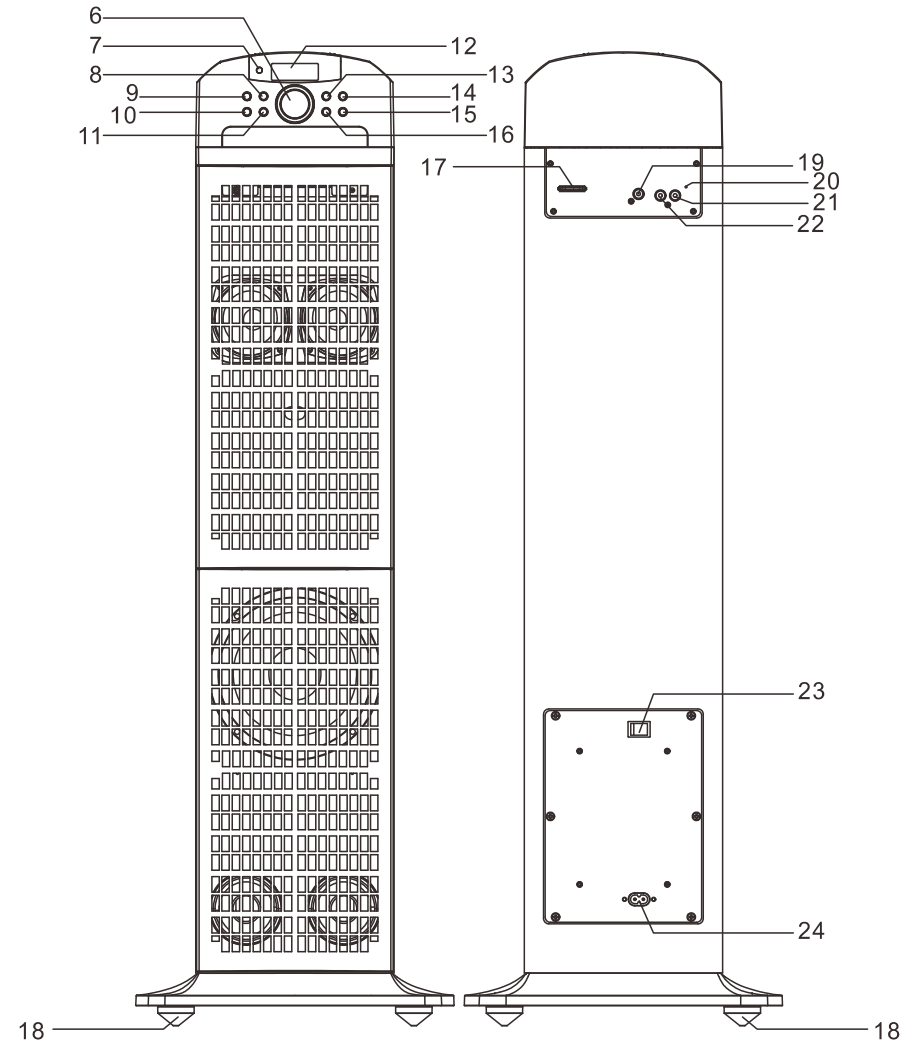
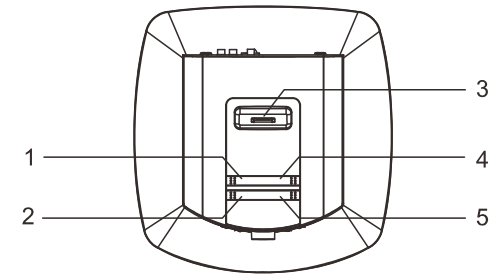
MODELE : IPT-2

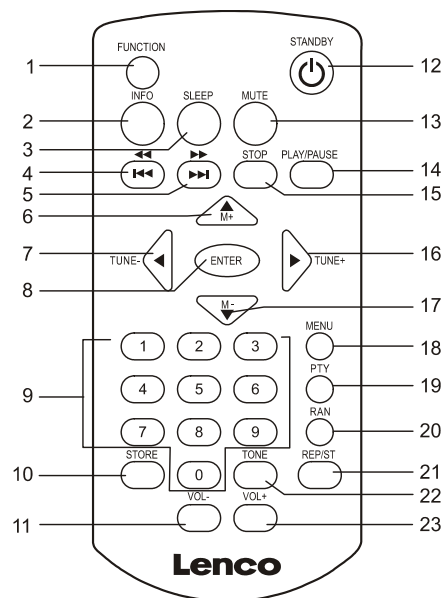


Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil.

Le fabricant de ce produit améliore continuellement ses produits et ne sera donc en aucun cas tenu responsable de toute modification apportée à l'unité. Merci pour votre récente acquisition d'un de nos produits.

Pour information & support technique, www.lenco.eu





UNITE PRINCIPALE

1. TOUCHE PRECEDENT/REMBOBINAGE RAPIDE/REGLAGE
2. TOUCHE ARRET
3. AMARRAGE D'iPod
4. TOUCHE SUIVANT/AVANCE RAPIDE/REGLAGE+
5. TOUCHE LECTURE/PAUSE
6. COMMANDE DE REGLAGE DU VOLUME
7. RECEPTEUR DE LA TELECOMMANDE
8. TOUCHE MEMORISER
9. TOUCHE PRESELECTION RADIO PRECEDENTE
10. TOUCHE PRESELECTION RADIO SUIVANTE
11. TOUCHE VOLUME
12. ÉCRAN LCD
13. TOUCHE VEILLE
14. TOUCHE FONCTION
15. TOUCHE MUET
16. TOUCHE PTY
17. EMPLACEMENT POUR CARTE MEMOIRE SD/MMC
18. SUPPORT
19. CONNECTEUR DE SORTIE VIDEO
20. ANTENNE FM
21. CONNECTEUR D'ENTREE AUDIO AUXILIAIRE DROIT
22. CONNECTEUR D'ENTREE AUDIO AUXILIAIRE GAUCHE
23. COMMUTATEUR MARCHE/ARRET
24. CONNECTEUR D'ALIMENTATION CA

LA TELECOMMANDE

1. TOUCHE FONCTION
2. TOUCHE INFORMATIONS
3. TOUCHE SOMMEIL
4. TOUCHE PRECEDENT/REMBOBINAGE
5. TOUCHE SUIVANT/AVANCE RAPIDE
6. TOUCHE M+
7. TOUCHE REGLAGE-
8. TOUCHE ENTREE
9. TOUCHES NUMERIQUES
10. TOUCHE MEMORISER
11. TOUCHE DIMINUER LE VOLUME
12. TOUCHE VEILLE
13. TOUCHE MUET
14. TOUCHE LECTURE/PAUSE
15. TOUCHE ARRET
16. TOUCHE REGLAGE+
17. TOUCHE M-
18. TOUCHE MENU
19. TOUCHE PTY
20. TOUCHE ALEATOIRE
21. TOUCHE REPETITION/STEREO
22. TOUCHE VOLUME
23. TOUCHE AUGMENTER LE VOLUME

ALIMENTATION

Raccordez une extrémité du cordon d'alimentation CA au connecteur d'alimentation CA de l'unité, raccordez l'autre extrémité du cordon à une prise de courant CA.

NOTE : pendant la lecture, si aucune opération n'est effectuée pendant 6 heures, l'unité passera en mode veille automatiquement.

FONCTION SLEEP

Appuyez sur la touche SLEEP de la télécommande lorsque l'appareil est allumé. Chaque fois que vous appuyez sur la touche SLEEP, l'écran LCD change le temps de mise en veille selon la séquence suivante :

90 → 80 → 70 → 60 → 50 → 40 → 30 → 20 → 10 → off

Le lecteur se met en mode veille dès lors que la lecture ou la diffusion atteint le temps de mise en veille déterminé.

MODE OPERATOIRE DE LA FONCTION iPod

LECTURE DU CONTENU DE VOTRE iPod

1. Connectez un iPod à l'unité.
2. Utilisez le commutateur Marche/Arrêt situé à l'arrière de l'unité puis appuyez sur la touche VEILLE pour mettre en marche l'unité.
3. Appuyez de manière répétée sur la touche FONCTION pour activer le mode iPod.
4. Appuyez sur la touche LECTURE/PAUSE pour lancer/mettre en pause la lecture du contenu de l'iPod.
5. En cours de lecture, utilisez les touches SUIVANT et PRECEDENT pour sélectionner une piste. Maintenez enfoncée la touche SUIVANT ou PRECEDENT pour effectuer une avance rapide/rembobinage.
6. Appuyez sur la touche MENU de la télécommande pour revenir au menu de l'iPod.
7. Appuyez sur la touche ARRET pour arrêter la lecture du contenu de l'iPod connecté.

CONNECTEUR DE SORTIE VIDEO POUR iPod

Un connecteur de sortie vidéo est situé au dos de l'unité, vous pouvez donc diffuser la vidéo de votre iPod sur un téléviseur ou tout autre équipement vidéo muni d'un connecteur d'entrée vidéo. Pour émettre des signaux vidéo, connectez une extrémité du cordon vidéo (fourni) au connecteur de sortie vidéo de l'unité, raccordez l'autre extrémité au connecteur d'entrée vidéo de l'équipement externe.

RADIO FM

REGLAGE DE LA RADIO FM

1. Utilisez le commutateur Marche/Arrêt situé à l'arrière de l'unité puis appuyez sur la touche VEILLE pour mettre en marche l'unité.
2. Appuyez et relâchez la touche FONCTION continuellement pour régler l'unité sur le mode radio (la fréquence radio s'affiche sur l'écran LCD).
3. Utilisez les touches PRECEDENT et SUIVANT de l'unité ou REGLAGE +/- de la télécommande pour régler la fréquence radio. Pressez et maintenez enfoncées les touches PRECEDENT et SUIVANT de l'unité ou REGLAGE +/- de la télécommande pour régler la fréquence radio. La recherche s'arrête à la première station radio détectée, le son de la station radio est émis.

4. Appuyez sur la touche REP/ST sur la télécommande pour choisir entre radio FM (MONO) et FM (ST). Si le signal n'est suffisamment fort, vous ne pouvez pas choisir FM(ST)
5. Si l'unité diffuse un programme avec RDS, l'icône RDS s'affichera sur l'écran LCD. Appuyez sur la touche INFO sur la télécommande pour vérifier la fréquence de la station en cours.

MEMORISATION DE STATIONS RADIO FM

1. After tuning the FM radio to the desired stations, press STORE button until "MEM" is shown on the LCD display with a flashing number of a memory cell. Après avoir réglé la radio FM sur la station de votre choix, appuyez et maintenez la touche STORE jusqu'à ce que « MEM » apparaisse sur l'écran LCD avec un numéro de mise en mémoire.
2. Press the M+/ M- button on the remote or press PRESET UP/DOWN button on the unit to select the radio memory cell. Appuyez sur les touches M+/M- sur la télécommande ou appuyez sur la touche PRESET UP/DOWN de l'unité pour choisir la station mémorisée.
3. Press STORE button again to save the current radio station to the selected memory cell. Appuyez sur la touche STORE à nouveau pour mémoriser la station de radio en cours sur la cellule sélectionnée.
4. Utilisez les touches M+/ M- de la télécommande ou PRESELECTION RADIO SUIVANTE et PRECEDENTE de l'unité pour rappeler une présélection radio.

TOUCHE PTY

Lorsque vous souhaitez sélectionner une station radio selon le type désiré, utilisez la touche PTY. Pressez et maintenez enfoncée la touche PTY jusqu'à ce que le type de station radio clignote à l'écran LCD.

Sélectionnez le type de station radio de votre choix via la touche PTY, pressez la touche PRECEDENT/SUIVANT de l'unité ou REGLAGE +/- de la télécommande pour commencer le réglage. Une station radio du type désiré est automatiquement activée.

LECTURE DU CONTENU D'UN PERIPHERIQUE DE STOCKAGE EXTERNE (CARTES MEMOIRE SD/MMC)

1. Mettez en marche l'unité. Connectez un insérez une carte mémoire SD/MMC, appuyez ensuite sur la touche FONCTION pour activer le mode Carte mémoire.
 2. Une fois le connecté/la carte mémoire insérée, la lecture démarre automatiquement.
 3. Appuyez ensuite sur la touche REPETITION/STEREO pour modifier le mode de lecture.
 4. Appuyez sur la touche ALEATOIRE pour lire aléatoirement les musiques contenues dans le périphérique connecté, appuyez à nouveau sur la touche pour désactiver le mode de lecture Aléatoire.
 5. Appuyez sur la touche LECTURE/PAUSE pour mettre en pause la lecture, appuyez à nouveau sur cette touche pour reprendre la lecture.
 6. En cours de lecture, utilisez les touches SUIVANT et PRECEDENT pour sélectionner une piste. Maintenez enfoncée la touche SUIVANT ou PRECEDENT pour effectuer une avance rapide/rembobinage.
 7. Utilisez les touches numériques pour directement sélectionner un numéro de piste.
- Remarque: Le lecteur de carte ne peut lire des fichiers MP3.

RÉGLAGE DE LA TONALITÉ DE L'UNITÉ

Au cours de la lecture, appuyez une fois sur la touche TONE, et utilisez la touche VOL+/- sur la télécommande ou VOLUME CONTROLLER sur l'unité pour ajuster les graves. Appuyez deux fois de suite sur la touche TONE pour régler les aigus en appuyant sur la touche VOL+/- sur la télécommande ou en tournant le VOLUME CONTROLLER sur l'unité, comme pour le réglage des graves. Après avoir réglé les aigus, appuyez à nouveau sur la touche TONE pour revenir à l'affichage précédent.

RENDRE L'UNITÉ SILENCIEUSE

Durant la lecture, appuyez sur la touche MUTE pour éteindre la sortie audio. Appuyez à nouveau sur la touche pour reprendre la lecture normale.

AUX IN

Votre lecteur peut être utilisé comme un amplificateur de puissance pour diffuser des signaux audio de radio portables, téléviseurs, lecteurs MP3 ou quelque autre appareil conçu pour émettre des signaux audio par le biais d'un câble LINE-OUT ou assimilé.

Suivez les étapes suivantes pour connecter le lecteur sur un autre appareil :

1. Connectez l'appareil sur les entrées AUX IN droite et gauche du lecteur, à l'aide des câbles LINE OUT fournis.
2. Appuyez sur la touche STANDBY pour mettre l'appareil en route.
3. Appuyez sur la touche FUNCTION à plusieurs reprises pour régler l'unité sur le mode AUX.
4. Allumez l'appareil et commencez la lecture.

Vous pourrez alors entendre le son produit par l'appareil connecté à votre lecteur.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

L'appareil ne doit pas être exposé aux égouttements et éclaboussures et aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être posé sur l'unité.

Utilisez la fiche du cordon ou le coupleur pour mettre l'unité hors tension, ceux-ci doivent rester rapidement accessibles. Pour entièrement mettre l'unité hors tension, débranchez le coupleur ou le cordon d'alimentation de la prise de courant.

Aucune source de flamme nue, telle qu'une bougie allumée, ne doit être posée sur l'unité.

Respectez les distances minimales de 2 cm autour de l'unité afin de permettre une ventilation suffisante. N'obstruez jamais la ventilation de l'unité en couvrant les orifices de ventilation avec des objets tels qu'un journal, une nappe, un rideau, etc.

Utilisez seulement l'unité sous un climat tropical/modéré.

Une attention toute particulière doit être portée sur les aspects environnementaux de la disposition des piles.

ATTENTION : Un danger d'explosion est présent lorsque les piles sont remplacées de manière incorrecte. Remplacez seulement les piles des piles de type identique ou équivalent. N'exposez pas les piles aux rayons de soleil, au feu ou similaire.

La plaque signalétique figure sur le panneau arrière de l'unité.

FICHE TECHNIQUE

Source d'alimentation : Alimentation CA 230 V, 50 Hz.

Consommation : 90W

Télécommande : 2 piles AAA de 1,5 V.

Bande de fréquences : FM 87,5 - 108 MHz.

Dimensions du haut-parleur : ENVIRON 3,0 POUCES, CAISSON DE BASSES : 6,5 POUCES.

Dimensions : 305 (l) × 315 (L) × 933 (H) mm.

Plage de taux d'humidité de fonctionnement : 10 % à 75 %

Compatible avec les les cartes mémoire SD/MMC.



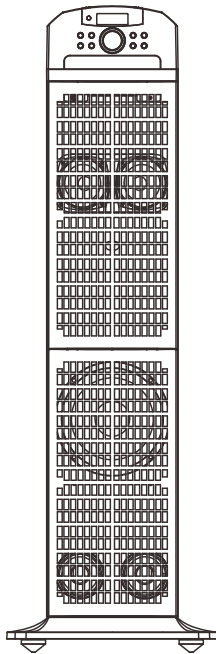
Si vous souhaitez vous débarrasser ultérieurement du produit, veuillez noter que :
les déchets électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques.
Veuillez les faire déposer dans les centres de recyclage existants. Contactez les
autorités locales ou distributeurs pour obtenir de plus amples informations.
(Directive de l'équipement électronique et des déchets électriques).

Lenco

BEDIENUNGSANLEITUNG

HIGH POWER LAUTSPRECHER MIT iPod/iPhone
DOCKING STATION, PLL UKW RADIO UND
KARTENLESER

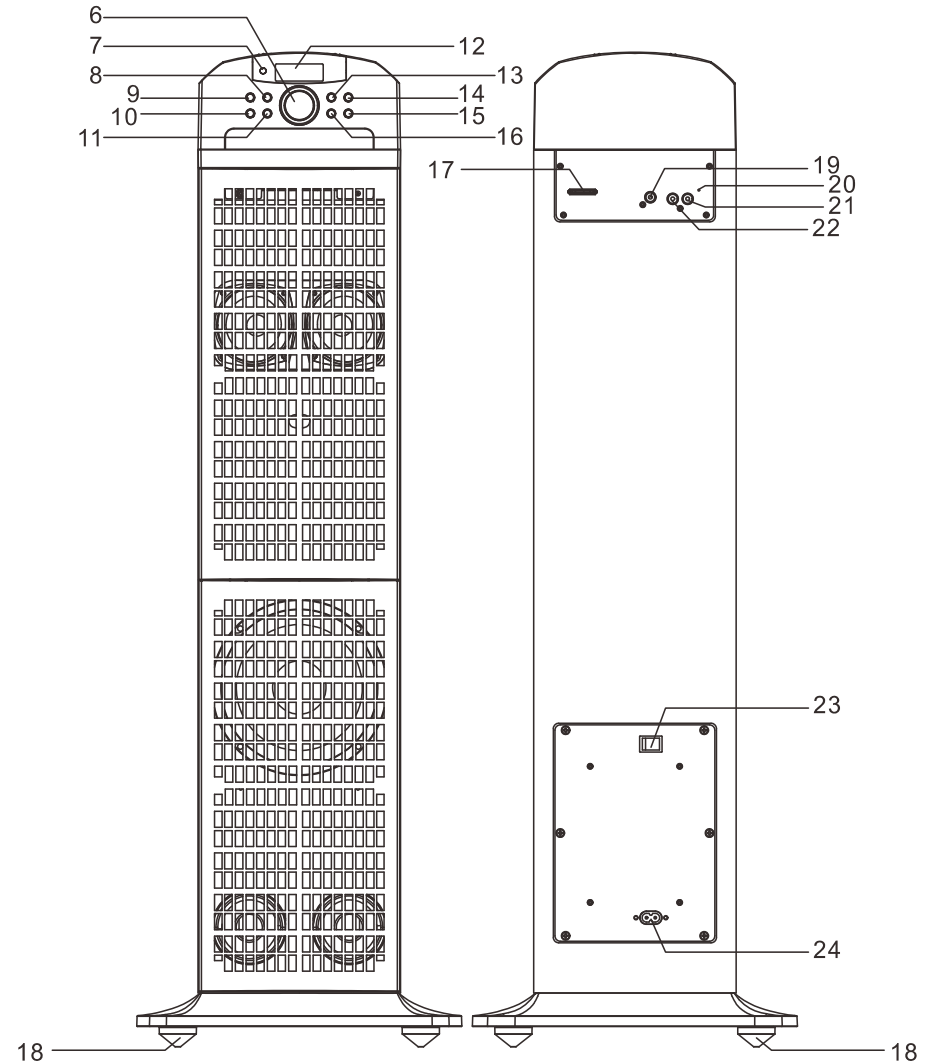
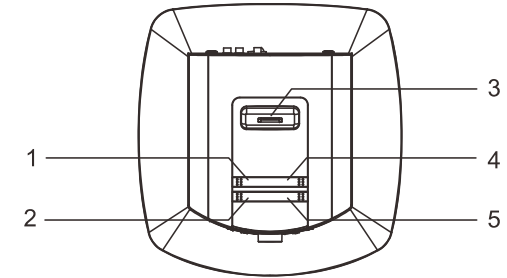
MODELL: IPT-2

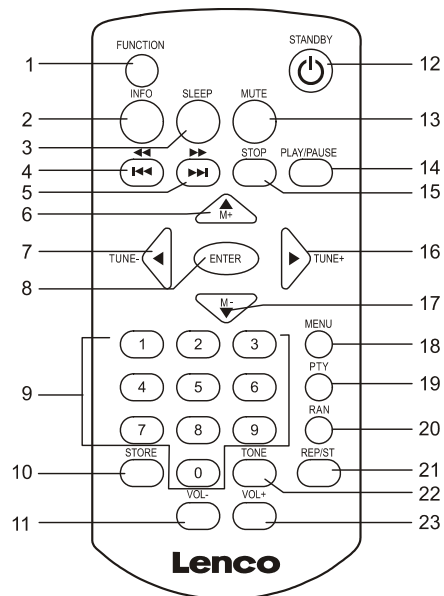


Bitte lesen Sie diese Hinweise während der Benutzung des Geräts.

Der Hersteller dieses Geräts legt wert auf ständige Produktverbesserung und ist nicht verantwortlich für Änderungen, die am Gerät gemacht wurden. Für diese Veränderungen wird keine Haftung übernommen. Vielen Dank für den Kauf unserer Produkte.

Zur Information und Unterstützung, www.lenco.eu





HAUPTGERÄT

1. ZURÜCK / SCHNELLRÜCKLAUF / FREQUENZ-
2. STOPP
3. iPod-ANSCHLUSS
4. VOR / SCHNELLVORLAUF / FREQUENZ+
5. WIEDERGABE / PAUSE
6. LAUTSTÄRKE
7. FERNBEDIENUNGSSENSOR
8. SPEICHERN
9. SPEICHER VOR
10. SPEICHER ZURÜCK
11. TON
12. LCD-ANZEIGE
13. BEREITSCHAFT
14. FUNKTION
15. TON AUS
16. PTY
17. SD/MMC-KARTENSLOT
18. STANDFÜSSE
19. VIDEO-AUSGANG
20. UKW-ANTENNE
21. AUX-EINGANG RECHTS
22. AUX-EINGANG LINKS
23. EIN/AUS
24. NETZKABELANSCHLUSS

FERNBEDIENUNG

1. FUNKTIONSTASTE
2. INFO
3. AUTO-AUS
4. ZURÜCK / SCHNELLRÜCKLAUF
5. VOR / SCHNELLVORLAUF
6. M+
7. FREQUENZ-
8. EINGABE
9. Zifferntasten
10. SPEICHERN
11. LAUTSTÄRKE-
12. BEREITSCHAFT
13. TON AUS
14. WIEDERGABE / PAUSE
15. STOPP
16. FREQUENZ+
17. M-
18. MENÜ
19. PTY
20. ZUFALLSWIEDERGABE
21. WIEDERHOLUNG / STEREO
22. TON
23. LAUTSTÄRKE+

STROMVERSORGUNG

Stecken Sie das eine Ende des Netzkabels in den Stromversorgungseingang am Gerät und dann das andere Ende in die Steckdose.

HINWEIS: Wenn während der Wiedergabe innerhalb von 6 Stunden keine Funktion ausgeführt wird, schaltet das Gerät automatisch den Standby-Modus ein.

ABSCHALTFUNKTION

Schalten Sie das Gerät ein und betätigen Sie die SLEEP-Taste auf der Fernbedienung. Jedes Mal wenn die SLEEP-Taste betätigt wird, wird die Abschaltzeit in folgender Reihenfolge verändert:

90 → 80 → 70 → 60 → 50 → 40 → 30 → 20 → 10 → off

Das Gerät geht in dem Moment, in dem die eingestellte Abschaltzeit erreicht wird, automatisch in den Bereitschaftsmodus.

iPod-BETRIEB

iPod-WIEDERGABE

1. Schließen Sie einen iPod am Gerät an.
2. Betätigen Sie die POWER-ON/OFF-Taste auf der Rückseite des Gerätes und betätigen Sie die STANDBY-Taste, um das Gerät einzuschalten.
3. Betätigen Sie dann die FUNCTION-Taste solange, bis sich das Gerät im iPod-Modus befindet.
4. Betätigen Sie die PLAY/PAUSE-Taste zum Starten oder Anhalten der iPod-Wiedergabe.
5. Während der normalen Wiedergabe können Sie die PREV/NEXT-Tasten benutzen, um einen Titel vor- oder rückwärts zu springen. Durch Gedrückthalten der NEXT- oder PREV-Taste können Sie den aktuellen Titel mithilfe der Schnellsuche vorwärts oder rückwärts durchsuchen.
6. Betätigen Sie die MENU-Taste auf der Fernbedienung, um wieder zurück zum iPod-Menü zu kehren.
7. Mit der STOP-Taste können Sie die iPod-Wiedergabe beenden.

iPod-VIDEOAUSGABE

Es befindet sich ein Video-Ausgang an der Rückseite des Gerätes, sodass ein Fernsehgerät oder andere Geräte mit Video-Eingang angeschlossen werden können. Verbinden Sie für die Videoausgabe das eine Ende des Videokabels (im Lieferumfang enthalten) mit dem Videoausgang des Geräts und das andere Ende mit dem Videoeingang des Ausgabegeräts.

UKW-RADIO

SENDERSUCHE

1. Betätigen Sie die POWER-ON/OFF-Taste auf der Rückseite des Gerätes und betätigen Sie die STANDBY-Taste, um das Gerät einzuschalten.
2. Betätigen Sie die FUNCTION-Taste solange, bis das Gerät in den Radiomodus schaltet (die Radiofrequenz wird in der LCD-Anzeige angezeigt).
3. Benutzen Sie die PREV- oder NEXT-Taste auf dem Gerät oder die TUNE-Tasten +/- auf der Fernbedienung, um die gewünschte Radiofrequenz einzustellen. Halten Sie die PREV/NEXT-Tasten am Gerät oder die TUNE-Tasten +/- auf der Fernbedienung gedrückt, um eine automatische Suche nach der nächsten Radiofrequenz rückwärts und

vorwärts durchzuführen. Sobald die Abstimmung zu einem verfügbaren Sender geht, beginnt sofort Rundfunk.

4. Betätigen Sie die REP/ST-Taste auf der Fernbedienung, um zwischen UKW (MONO) und UKW (ST) zu wechseln. Wenn das Signal nicht stark genug ist, steht UKW (ST) nicht zur Verfügung.
5. Wenn das Gerät eine Sendung mit RDS-Signalen empfängt, erscheint das RDS-Symbol in der Anzeige. Betätigen Sie die INFO-Taste auf der Fernbedienung, um die Frequenz des aktuellen Senders anzuzeigen.

UKW RADIOSENDER SPEICHERN

1. Nachdem Sie den gewünschten Radiosender eingestellt, Sie die STORE-Taste gedrückt, bis "MEM" in der LCD-Anzeige mit der blinkenden Speicherplatznummer erscheint.
2. Benutzen Sie die Tasten M+/M- auf der Fernbedienung oder die Tasten PRESET UP/DOWN am Gerät, um einen Speicherplatz zu wählen.
3. Betätigen Sie die STORE-Taste erneut, um den aktuellen Radiosender unter dem ausgewählten Speicherplatz zu speichern.
4. Zum Abrufen der gespeicherten Senderfrequenzen benutzen Sie die Tasten M+/M- auf der Fernbedienung oder die Tasten PRESET UP/DOWN auf dem Gerät.

PTY

Wenn Sie einen Radiosender mit bestimmten Themen suchen wollen, wählen Sie bitte zunächst eine Programmart. Sie die PTY-Taste gedrückt, bis eine bestimmte Programmart in der LCD-Anzeige aufblinkt.

Wählen Sie die von Ihnen gewünschte Programmart durch weitere Betätigung der PTY-Taste, bis das gewünschte Programm in der Anzeige erscheint. Sie dann die PREV/NEXT-Tasten am Gerät oder die TUNE-Tasten +/- auf der Fernbedienung gedrückt, um die Suche zu starten. Sobald Sie einen Sender der gewählten Programmart ausgewählt haben, startet der Empfang automatisch.

WIEDERGABE VON EXTERNEN SPEICHERMEDIEN (SD/MMC)

1. Schalten Sie das Gerät ein. Schließen Sie ein SD/MMC-Medium am Gerät an und betätigen Sie die FUNCTION-Taste solange, bis das sich im CARD-Modus befindet.
2. Nachdem das Gerät das bzw. Karten-Medium eingelesen, wird die Wiedergabe automatisch gestartet.
3. Betätigen Sie die REP/ST-Taste solange, um den Wiedergabemodus zu ändern.
4. Betätigen Sie die RAN-Taste, um die Dateien auf dem eingelegten Medium in zufälliger Reihenfolge wiederzugeben. Betätigen Sie die Taste erneut, um die Zufallswiedergabe zu beenden.
5. Betätigen Sie die PLAY/PAUSE-Taste, um die Wiedergabe vorübergehend anzuhalten. Betätigen Sie die Taste erneut, um mit der normalen Wiedergabe fortzufahren.
6. Betätigen Sie während der Wiedergabe die NEXT- oder PREV-Taste, um einen Titel vor oder zurück zu springen.
Durch Gedrückthalten der NEXT- oder PREV-Taste können Sie den aktuellen Titel mithilfe der Schnellsuche vorwärts oder rückwärts durchsuchen.
7. Benutzen Sie die Zifferntasten, um den gewünschten Titel direkt auszuwählen.
Hinweis: Der Kartenleser kann nur MP3-Dateien abspielen.

KLANGREGELUNG

Betätigen Sie während der Wiedergabe die TUNE-Taste und benutzen Sie die VOL-Tasten +/- auf der Fernbedienung oder den Lautstärkereglern am Gerät, um den Bass einzustellen. Betätigen Sie die TONE-Taste ein zweites Mal zur Einstellung des Höhen-Effekts, indem Sie die den Effekt wie den Bass-Effekt mithilfe der VOL-Tasten +/- auf der Fernbedienung oder dem Lautstärkereglern am Gerät einstellen. Nach der Einstellung des Höhen-Effekts, betätigen Sie die TONE-Taste bitte erneut, um zur vorherigen Anzeige zurückzukehren.

TON AUS

Betätigen Sie während der Wiedergabe die MUTE-Taste, um die Audioausgabe zu unterbinden. Betätigen Sie die Taste erneut, um mit der normalen Wiedergabe fortzufahren.

AUX-EINGANG

Ihr Player kann als Verstärker anderer Audiosignale, z. B. von tragbaren Radios, Fernsehgeräten oder MP3-Playern etc., die mit einem Line-Ausgang ausgestattet sind, eingesetzt werden.

Befolgen Sie die folgenden Schritte, um das mit einem externen Gerät zu verbinden:

1. Schließen Sie das Gerät mithilfe der mitgelieferten Audiokabel an den AUX-Eingängen links/rechts an.
2. Betätigen Sie die PLAY-Taste, um das Gerät einzuschalten.
3. Betätigen Sie die FUNCTION-Taste solange, bis das Gerät in den AUX-Modus wechselt.
4. Schalten Sie das Gerät ein und starten Sie die Wiedergabe.
Sie können dann das Audiosignal des angeschlossenen Geräts hören.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Dieses Gerät sollte keinen Wassertropfen und -spritzern ausgesetzt werden. Gegenstände, die mit Flüssigkeiten gefüllt sind, sollten nicht auf das Gerät gestellt werden.

Wenn eine Steckdose mit Schalter zum ein- und ausschalten des Geräts benutzt wird, achten Sie bitte immer darauf, dass die Steckdose immer durch den Benutzer erreichbar bleibt. Wenn Sie das Gerät vollständig vom Strom trennen wollen, ziehen Sie bitte den Netzstecker aus der Steckdose heraus.

Gegenstände mit offenen Flammen, wie z. B. Kerzen, sollten niemals auf das Gerät gestellt werden.

Vergewissern Sie sich, dass ein Minimalabstand (2 cm) um den Apparat herum eingehalten wird, um ausreichende Ventilation zu gewährleisten. Vergewissern Sie sich, dass keine der Ventilationsöffnungen durch Gegenstände wie z. B. Zeitungen, Tischtücher, Vorhänge o. Ä. abgedeckt ist.

Das Gerät ist geeignet für die Benutzung in tropischen und gemäßigten Klimazonen.

Achten Sie beim Entsorgen von Batterien und Akkus auf die Umwelt.

VORSICHT: Bei falsch eingelegten Batterien besteht Explosionsgefahr! Benutzen Sie nur Batterien des gleichen Typs.

Die Batterien dürfen niemals starker Hitze, wie z. B. Sonnenlicht, Feuer o. Ä. ausgesetzt werden.

Das Typenschild befindet Sie auf der Oberseite des Geräts.

TECHNISCHE DATEN

Stromversorgung: AC 230 V ~ 50 Hz

Stromverbrauch: 90 W

Fernbedienung: AAA 1,5 V x 2

Empfangsbänder: UKW 87,5 - 108 MHz

Lautsprecher-Abmessungen: ca. 3.0 Zoll, SUB 6.5 Zoll

Abmessungen: 305 (L) x 315 (B) x 933 (H) mm

Luftfeuchtigkeit: 10% bis 75%

Kompatibel mit SD / MMC



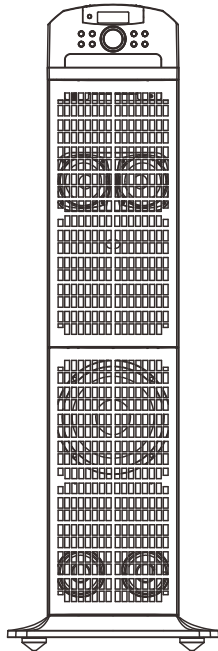
Sollten Sie irgendwann zu späterer Zeit dieses Produkt entsorgen wollen, beachten Sie bitte Folgendes: Elektroschrott sollte nicht mit dem Haushaltsmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie ihn, sofern Ihnen entsprechende Möglichkeiten zur Verfügung stehen. Setzen Sie sich mit Ihren kommunalen Behörden oder Ihrem Einzelhändler in Verbindung und fragen Sie diese um Rat bezüglich der Wiederverwertung. (Elektro- und Elektronik-Altgeräte-Richtlinie (WEEE))

Lenco

HANDLEIDING

**HIGH POWER LUIDSPREKER MET iPod/iPhone
DOCKING STATION, PLL FM RADIO
& KAARTLEZER**

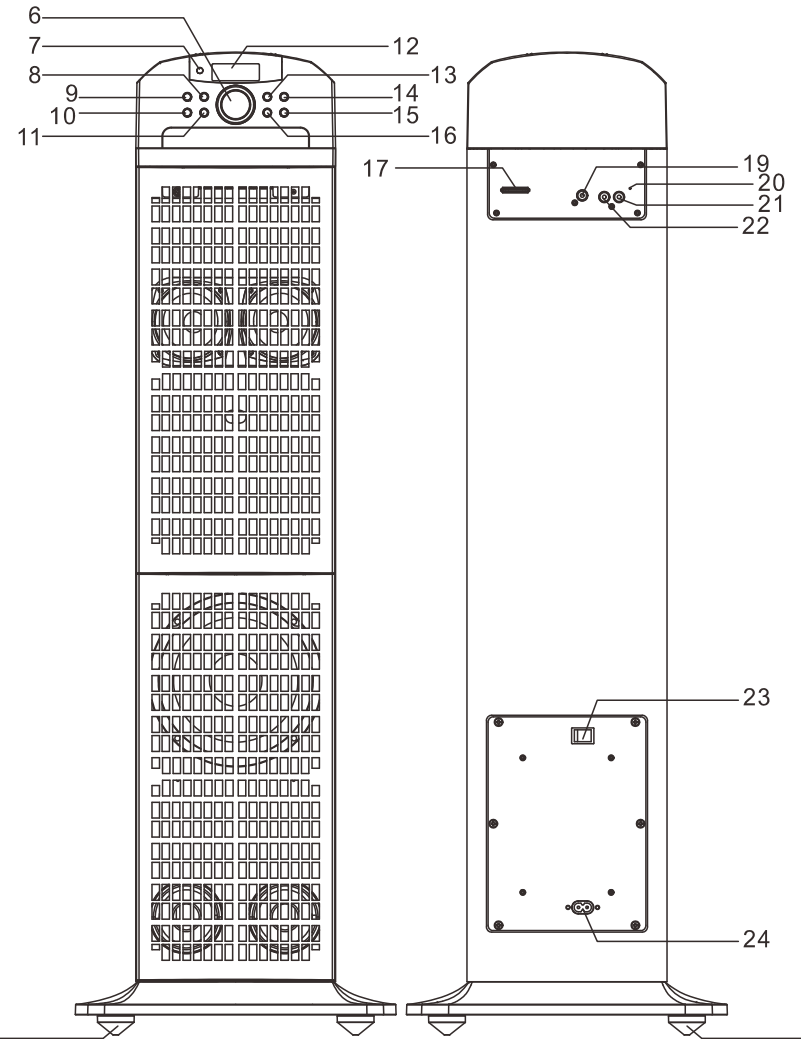
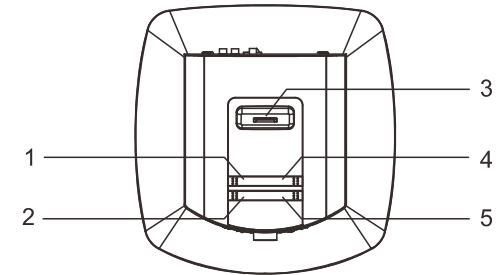
MODEL: IPT-2

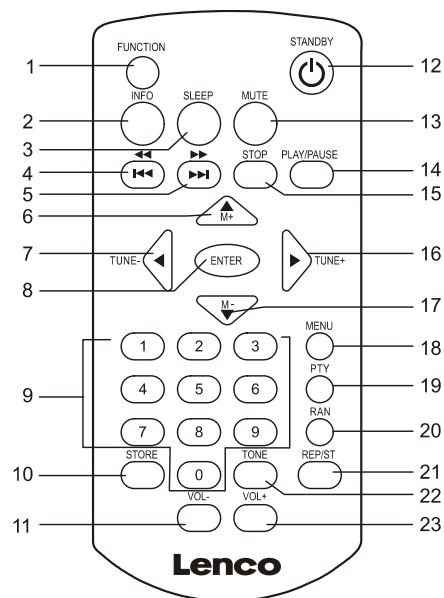


Lees deze instructies vóór het gebruik van uw apparaat.

De fabrikant van dit apparaat streeft naar constante verbetering en is niet verantwoordelijk voor eventuele veranderingen die zijn aangebracht aan het apparaat en aanvaardt geen aansprakelijkheid voor deze veranderingen. Bedankt voor uw keuze voor ons product.

Voor informatie en ondersteuning, www.lenco.eu





HOOFDAPPARAAT

1. VORIGE/TERUGSPOELEN/TUNE-KNOP
2. STOP-KNOP
3. iPod DOCKEN
4. VOLGENDE/VOORUITSPOELEN/TUNE+KNOP
5. PLAY/PAUSE-KNOP
6. VOLUMEREGELING
7. AFSTANDBEDIENINGSSENSOR
8. STORE-KNOP
9. VOORKEURSZENDER OMHOOG-KNOP
10. VOORKEURSZENDER OMLAAG-KNOP
11. TONE-KNOP
12. LCD-DISPLAY
13. STANDBY-KNOP
14. FUNCTION-KNOP
15. MUTE-KNOP
16. PTY-KNOP
17. SD/MMC-KAARTSLEUF
18. VOETJES
19. VIDEO-UITGANG
20. FM-ANTENNE
21. RECHTER AUX INGANG
22. LINKER AUX INGANG
23. AAN/UIT-KNOP
24. AC-AANSLUITING

AFSTANDBEDIENING

1. FUNCTION-KNOP
2. INFO-KNOP
3. SLEEP-KNOP
4. VORIGE/TERUGSPOELEN-KNOP
5. VOLGENDE /VOORUITSPOELEN-KNOP
6. M+ KNOP
7. TUNE- KNOP
8. ENTER-KNOP
9. NUMERIEKE TOETSEN
10. STORE-KNOP
11. VOL- KNOP
12. STANDBY-KNOP
13. MUTE-KNOP
14. PLAY/PAUSE-KNOP
15. STOP-KNOP
16. TUNE+ KNOP
17. M- KNOP
18. MENU-KNOP
19. PTY-KNOP
20. RAN-KNOP
21. REP/ST-KNOP
22. TONE-KNOP
23. VOL+ KNOP

VOEDING

Steek één uiteinde van het netsnoer in de AC-aansluiting op het apparaat en steek vervolgens het andere uiteinde in een stopcontact.

OPMERKING: Als er tijdens het afspelen gedurende 6 uur geen gebruik wordt gemaakt van de bediening, dan zal het apparaat automatisch naar de standbymodus schakelen.

SLAAPFUNCTIE

Druk op de knop SLEEP op de afstandsbediening als het apparaat is ingeschakeld. Bij elke druk op de knop SLEEP, zal de slaaptijd op het LCD-display veranderen in de volgende volgorde:

90 → 80 → 70 → 60 → 50 → 40 → 30 → 20 → 10 → off

De speler gaat in standby-modus op het moment dat de ingestelde slaaptijd wordt bereikt.

GEBRUIK VAN iPod

AFSPELEN VANAF iPod

1. Dock een iPod op het apparaat.
2. Druk op de AAN/UIT-knop op de achterkant en druk op de STANDBY-knop om het apparaat aan te zetten.
3. Druk herhaaldelijk op de FUNCTION-knop om het apparaat in iPod -modus te zetten.
4. Druk op de PLAY/PAUSE-knop om het afspelen vanaf de gedockte iPod te starten of te pauzeren.
5. Druk tijdens normaal afspelen op de VORIGE/VOLGENDE-knop om naar de volgende of vorige track te gaan.
Houd de VOLGENDE- of VORIGE-knop ingedrukt om in de huidige track vooruit of terug te spoelen.
6. Druk op de MENU-knop op de afstandsbediening om terug te gaan naar het menu van de geplaatste iPod.
7. Druk op de STOP -knop om het afspelen vanaf iPod te stoppen.

VIDEO-UITGANG VOOR iPod

Er zit een video-uitgang op de achterkant van het apparaat, zodat u de video kunt uitvoeren naar een TV-toestel of een ander apparaat met video-ingang. Sluit voor het uitvoeren van video één uiteinde van de videokabel (inbegrepen) aan op de video-uitgang van dit apparaat en het andere uiteinde op de video-ingang van het externe apparaat.

FM-RADIO

DE FM-RADIO AFSTEMMEN

1. Druk op de AAN/UIT-knop op de achterkant en druk op de STANDBY-knop om het apparaat aan te zetten.
2. Druk herhaaldelijk op de knop FUNCTION om te schakelen naar radiomodus (de radiofrequentie wordt getoond op het LCD-display).
3. Druk op de VORIGE- of VOLGENDE-knop op het hoofdapparaat of de TUNE+/- knop op de afstandsbediening om de radio af te stemmen. Druk en houd de VORIGE/VOLGENDE-knop op het apparaat of de TUNE+/- knop op de afstandsbediening ingedrukt om de radiofrequentie automatisch hoger of lager af te stemmen. Als er op een beschikbare zender wordt afgestemd, dan zal het afspelen onmiddellijk beginnen.
4. Druk op de knop REP/ST op de afstandsbediening om te schakelen tussen FM(MONO) en FM(ST) radio. U kunt FM(ST) niet selecteren als het signaal te zwak is.
5. Als het apparaat een zender met RDS ontvangt, zal het RDS-icoontje worden getoond op het LCD-display. Druk op de knop INFO op de afstandsbediening om de frequentie van de huidige zender te bekijken.

FM-ZENDERS OPSLAAN IN HET GEHEUGEN

1. Stem de radio af op de gewenste FM-zender en de knop STORE ingedrukt tot "MEM" wordt getoond op het LCD-display en er knippert het nummer van een voorkeurszender.
2. Druk op de knop M+/ M- op de afstandsbediening of druk op de knop PRESET UP/DOWN op het apparaat om de voorkeurszender te selecteren.
3. Druk nogmaals op de knop STORE om de huidige zender op te slaan onder de geselecteerde voorkeurszender.
4. Druk om de voorkeurszender op te roepen herhaaldelijk op M+ of M- knop op de afstandsbediening of op de VOORKEURSZENDER OMHOOG/OMLAAG-knop op het apparaat.

PTY-KNOP

Als u wilt afstemmen op een radiozender van uw favoriete type, stel dan eerst het type zender in vóór het afstemmen. Druk en houd de PTY-knop ingedrukt tot er een bepaald programmatype knippert op het LCD-display.

Selecteer uw gewenste programmatype door herhaaldelijk op de PTY-knop te drukken, tot uw gewenste programmatype wordt getoond op het display. Druk en de VORIGE/VOLGENDE-knop op het apparaat of de TUNE+/- knop op de afstandsbediening ingedrukt om het afstemmen te beginnen. Als er is afgestemd op een zender van het geselecteerde type, dan zal het afspelen onmiddellijk starten.

AFSPELEN VANAF EXTERN OPSLAGAPPARAAT (SD/MMC CARD)

1. Zet het apparaat aan. Sluit een SD/MMC-kaart aan op het apparaat en druk herhaaldelijk op de FUNCTION-knop om het apparaat in kaartmodus te zetten.
2. Er zal een scan worden uitgevoerd, na de scan zal het afspelen vanaf kaart automatisch starten.
3. Druk herhaaldelijk op de REP/ST-knop om de afspeelmodus te veranderen.
4. Druk op de RAN-knop om de bestanden op het media-apparaat in willekeurige volgorde af te spleen. Druk nogmaals op de knop om het willekeurig afspelen te annuleren.

5. Druk op de PLAY/PAUSE-knop om het afspelen te pauzeren, druk nogmaals op de knop om het afspelen te hervatten.
6. Druk tijdens het afspelen kort op de VOLGENDE- of VORIGE-knop om naar de volgende of vorige track te gaan.
Druk lang op de VOLGENDE- of VORIGE-knop om in de huidige track vooruit of terug te spelen.n
7. Druk op de numerieke toetsen om rechtstreeks uw favoriete track te selecteren.
Opmerking: De kaartlezer kan alleen MP3-bestanden afspelen.

INSTELLEN VAN BASS EN TREBLE

Druk tijdens het afspelen één keer op de knop TONE en gebruik vervolgens de knop VOL+/- op de afstandsbediening of de VOLUMEREGELING op het apparaat om de bass in te stellen. Druk twee keer achtereenvolgens op de knop TONE voor het instellen van de treble. Stel de treble in met behulp van de knop VOL+/- op de afstandsbediening of draai aan de VOLUMEREGELING op het apparaat, zoals bij het instellen van de bass. Druk, na het instellen van de treble, nogmaals op de knop TONE om het instellen te verlaten.

DE MUTE-FUNCTIE

Druk tijdens het afspelen op de knop MUTE om de geluidsuitvoer uit te schakelen. Druk nogmaals op de knop om het normale afspelen te hervatten.

AUX IN

Uw speler kan worden gebruikt als eindversterker om een audiosignaal van een draagbare radio, TV-toestel, MP3-speler of ander apparaat met LINE OUT-aansluiting of soortgelijke aansluiting af te spelen.

Volg de volgende stappen om de speler aan te sluiten op het hulpapparaat:

1. Sluit het apparaat aan op de linker & rechter AUX IN-aansluitingen met de meegeleverde LINE OUT-kabels.
2. Druk op de knop STANDBY om het apparaat in te schakelen.
3. Druk herhaaldelijk op de knop FUNCTION om het apparaat in de AUX-modus te zetten.
4. Zet het hulpapparaat aan en begin het afspelen.
U zult nu het geluid van het aangesloten hulpapparaat horen.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES

Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan druppelend of spattend water en er mogen geen voorwerpen gevuld met vloeistof, zoals vazen, op het apparaat worden geplaatst.

Als de stekker of een koppelapparaat wordt gebruikt als ontkoppelapparaat, zorg ervoor dat het ontkoppelapparaat eenvoudig bereikbaar is. Haal de stekker of het koppelapparaat uit het stopcontact om het apparaat volledig van het lichtnet te ontkoppelen.

Plaats geen voorwerpen met open vlam, zoals kaarsen, op het apparaat.

Houd minimaal een ruimte van 2.0cm vrij rond het apparaat voor voldoende ventilatie. De ventilatie mag niet worden belemmerd door de ventilatieopeningen te bedekken met voorwerpen zoals kranten, gordijnen, etc.

Gebruik dit apparaat in tropische of gematigde klimaten.

Besteed aandacht aan de milieuaspecten van de inzameling van batterijen.

LET OP: Explosiegevaar als de batterij onjuist wordt vervangen. Alleen vervangen door batterijen met eenzelfde of soortgelijk type.

Stel batterijen niet bloot aan extreme warmte, zoals zonlicht, vuur en dergelijke.

Het naamplaatje zit op de achterkant van het apparaat.

SPECIFICATIES

Voeding: AC 230V 50Hz

Stroomverbruik: 90W

Afstandsbediening: AAA1.5V x 2

Ontvangstbanden: FM 87.5 -108 MHz

Grootte luidsprekers: ONGEVEER 3.0 INCH SUB 6.5 INCH

Afmetingen: 305(L) x 315(B) x 933(H)mm

Bedrijfsvochtigheid:10 % tot 75 %

Compatibel met SD/MMC-KAART



Indien u zich in de toekomst van dit toestel wenst te ontdoen, let er dan op dat elektrisch afvalmateriaal niet met het huishoudelijk afval mag worden verwijderd. Breng het toestel naar een kringloopwinkel of anderevoorziening voor recycling. Neem contact op met uw plaatselijke autoriteit of winkelier indien u meer informatie wenst over recycling. (Richtlijn voor Afval van Elektrische en Elektronische Apparaten, AEEA).